

A woman's face is shown in profile, with her eyes covered by her hands. Her skin is a deep black, and her lips are painted a bright gold. The background is also black, creating a high-contrast, dramatic effect. The brand name 'Cunill' is written in a gold, cursive font across the forehead area, with 'DESDE 1957' in a smaller, gold, sans-serif font below it.

*Cunill*  
DESDE 1957

**LUXO**MATIC 55dB

*molino de café profesional electrónico*





Muchas cosas han cambiado desde que el primer molino de Cunill saliera de nuestra fábrica en 1957, pero a pesar de estos 55 años de diseño, innovación, desafíos tecnológicos... nuestros molinos siempre seguirán teniendo la misma pasión de superación.

自从1957年第一台Cunill咖啡研磨机在我们工厂面世以来，很多东西都改变了，经历55年的设计、创新和技术挑战，尽管这些发生了很大变化.....我们工厂的研磨机依然保持着同样追求卓越的热情。

*Many things have changed since the Cunill grinder left our factory in 1957, but despite 55 years of design, innovation, technological challenges... our grinders always continue to embody the same passion for improvement.*

*Joel Cunill*



25ml/25"/7gr/55dB

Una combinación perfecta para preparar un Espresso.

25ml. de café en 25seg. con 7gr. de café molido, manteniendo inalterables las propiedades del café gracias a la molienda fría, fresca e instantánea.

25毫升/25" /7克/55分贝

准备一杯特浓咖啡的完美组合。

7克的咖啡粉在25秒内制作成一杯25毫升的咖啡，冷制咖啡机保持了咖啡的完美特色，新鲜和即时。

**25ml./25"/7gr.  
55dB**

A perfect combination to prepare  
an Espresso.

25ml of coffee in 25 seconds with  
7 grams of ground coffee, keeping  
unalterable the properties of the coffee  
thanks to a cold, fresh and  
instant grinding.

LUXOMATIC 55dB molino profesional electrónico de café, único en su sector.

LUXOMATIC 55分贝专业电子咖啡研磨机，具有独一无二性。



*Luxomatic 55dB electronic  
professional coffee grinder,  
one-of-a-kind.*

LUXO  
MATIC  
55dB







La búsqueda permanente de lo excepcional nos hace ser únicos.  
Línea Crom.

对卓越事物的不断追求令我们独一无二。  
Crom系列。



The ongoing search for the  
exceptional makes  
us unique.



*Crom Range*

LUXOMATIC 55dB - COLLECTION ON DEMAND



*molino profesional de café electrónico*



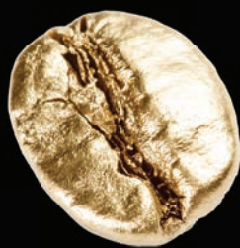
Cunill da un paso más... El arte de sorprender.

Cunill品牌又向前迈出了一步.....令人惊讶的艺术品。



Cunill takes a step further...

*The art of surprising.*



LUXOMATIC 55dB - COLLECTION ON DEMAND



*molino profesional de café electrónico*

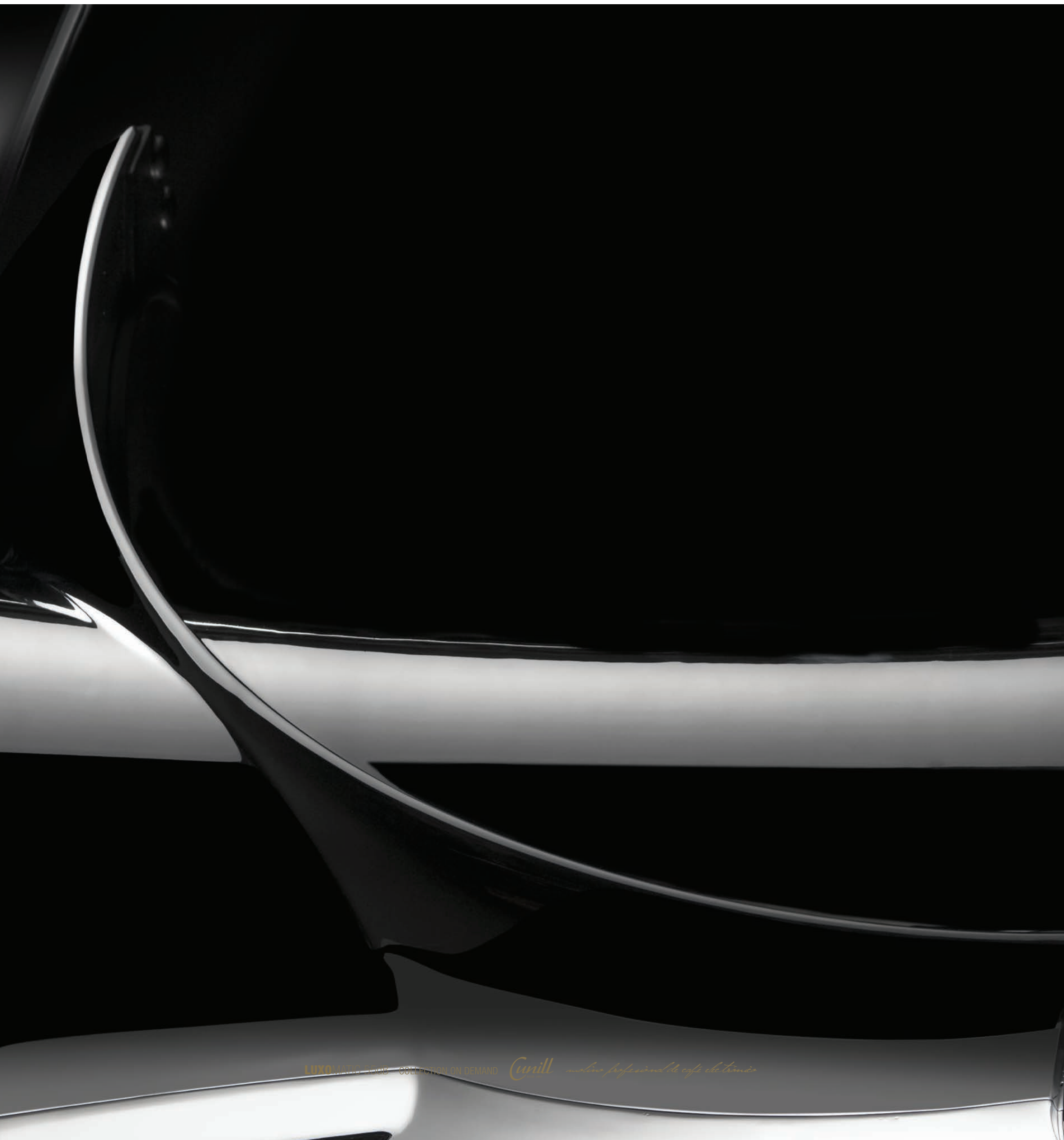
Nace el mejor molino electrónico de café profesional y silencioso del mundo.

全球最好、最静音的专业电子咖啡研磨机诞生了。

# 25ml./25"/7gr. 55dB

The best and most silent electronic professional coffee grinder of the world is born.





LUXO WATER 5005 COLLECTION ON DEMAND

*Cunill* *maquina profesional de cafe electronica*

# CURVES OF SEDUCTION



Curvas de seducción.

机身曲线充满诱惑。

LUXOMATIC 55dB - COLLECTION ON DEMAND

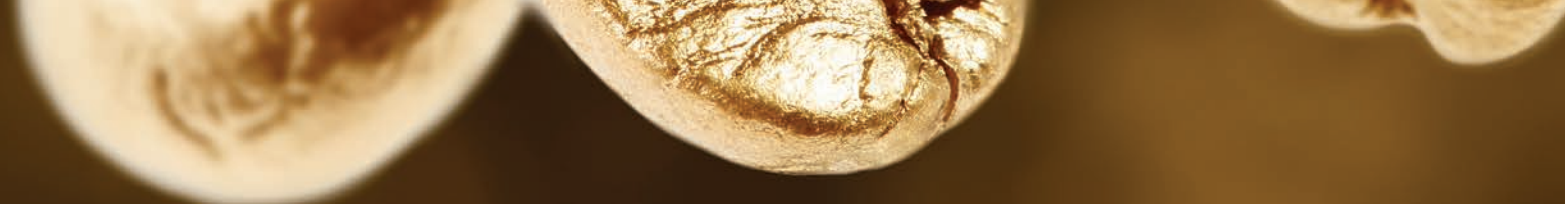
*Cunill*  
1928 1997

*molino profesional de café electrónico*



**LUXO**





55dB

# LUXOMATIC



**Creado para conquistar.**  
Tecnología, diseño y silencio para los amantes de lo excepcional.

一款可以征服人心的研磨机。  
技术、设计和安静的声音均符合追求卓越品质爱好者的要求。

# CREATED TO CONQUER

Technology, design  
and silence for  
lovers of the  
exceptional.

55dB



More comfortable,  
more homogeneous,  
fresher, perfect.  
It guarantees the  
highest quality from  
the first to the  
last espresso  
of the day.

**El molido perfecto.**

Más cómodo, más homogéneo, más fresco, perfecto.

Garantía de máxima calidad desde el primero hasta el último espresso del día.

完美的咖啡粉。

更舒适、更均匀、更新鲜、完美。

这款研磨机可以保证从每天的第一杯咖啡到最后一杯咖啡都具有最高的品质。

# THE PERFECT GROUND



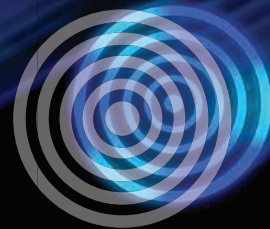
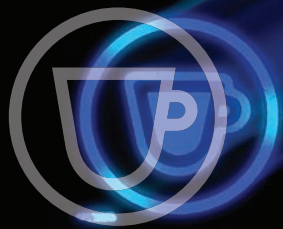
LUXOMATIC 55dB · COLLECTION ON DEMAND

*Cunill*  
SINCE 1971

*molino profesional de café electrónico*



CUNILL  
Luxomatic



**Pantalla táctil.**

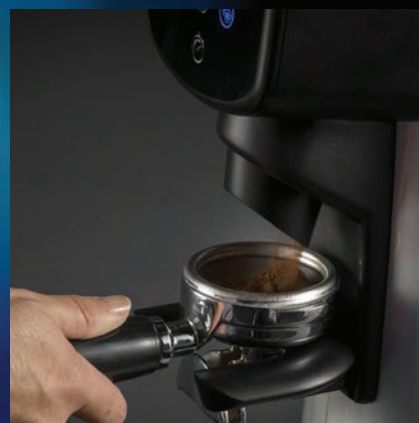
Una programación y un uso fácil e intuitivo para el barista profesional.

触摸屏。

触摸屏编程简单、使用直观，供专业咖啡师使用。

# TOUCH SCREEN

Easy programming and intuitive use for the professional barista.







**Funcionalidad.**

El sistema de llenar y prensar del porta-filtro.

功能性。

充满艺术感的装粉、压粉手柄。

# FUNCTIONALITY

The art of filling and tamping of the portafilter.

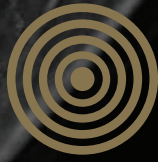




CUNILL  
Luxomatic



SINGLE DOSE



PERSONALIZED DOSE



DOUBLE DOSE



ASSISTANT TIMER OF THE GRINDING POINT

Cunill  
DESIGN 1997

☕ 2.7



Cunill  
DESIGN 1997

☕☕ 5.0 ☕☕



轻触式。

带有“轻触式”键盘的控制面板和LED灯可以使程序提供有三种不同的剂量：  
单剂量、双倍剂量和自定义剂量，从而具有更大的灵活性，可以满足每一位咖啡师的具体要求。

# SOFT TOUCH

## Soft Touch.

The control panel with its keyboard "Soft Touch" and LED lights allows to program three different dosages: single dose, double dose and personalized dose, for greater adaptability to the specific needs of each barista.

## Soft Touch.

El panel de control de tacto suave "Soft Touch", con su teclado y luces LED, permite programar tres dosificaciones diferentes: dosis única, dosis doble y la dosis personalizada, para una mayor adaptabilidad a las necesidades específicas de cada barista.



Cunill



**Diseño.**  
“Líneas que marcan la diferencia”.

设计。  
“与众不同的整体外观”。

# DESIGN

“Lines that make the difference”.





**The Cunill manual coffee tamper.**

Innovative design geared entirely in the front of the grinder for more functionality and easy tamping of the coffee with the peculiarity of being located right or left according to need. Made in one piece, a "personal stamp" highly appreciated by espresso professionals.

**El prensa manual de café Cunill.**

Innovador diseño adaptado íntegramente en el frontal del molino para su funcionalidad y prensado del café con la particularidad de poder situarlo a la derecha o a la izquierda según la necesidad. Realizado de una sola pieza, un "sello personal" muy apreciado por los profesionales del café espresso.

Cunill品牌手动咖啡压粉器。

完全适合研磨机前部的创新设计，具有更多功能。可根据需要，在研磨机的左侧或右侧安装有特殊的装置，从而轻松压实咖啡粉。味道将被完整保留，并带有“个人印记”，这被专业的意式特浓咖啡师高度称赞。

# TAMPER

The Cunill manual coffee tamper.



**Tolvas de Doble Cuello únicas en el mundo.**  
Funcionalidad, transparencia y alta calidad.

全球独一无二的双倍衬圈式装粉漏斗。  
功能性、透明度和高品质。

# DOUBLE COLLAR HOPPERS

Unique in the world.

Functionality, transparency and  
high quality.







LUXOMATIC COLLECTION ON DEMAND

*Cunill*  
1928 1997

*molino profesional de café electrónico*

**Carrocería de aluminio.**

Una silueta de ensueño.

Sofisticado y poderoso cuerpo de 3mm en aluminio inyectado.

铝制机身。

充满梦幻的形状。

精致、耐用的3毫米注入型铝制机身。

# ALUMINIUM BODY A DREAM SHAPE

Sophisticated and powerful 3mm  
injected aluminium body.





LUXOMATIC 55dB · COLLECTION ON DEMAND *Cupill* *molino profesional de café electrónico*

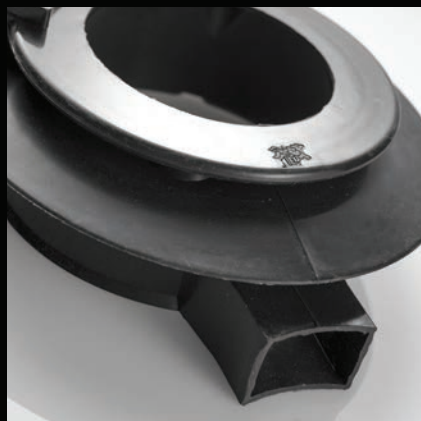
**El silencio, nuestro gran secreto.**  
Máquinas pensadas para el bienestar de las personas.  
Espectacularmente silenciosas, 55db.

静音，是我们最大的特点。  
机器的设计符合人体健康要求，  
静音效果突出，为55分贝。

# THE SILENCE, OUR BIG SECRET

Machines designed for the  
well-being of people,  
spectacularly silent, 55dB.





Pneumatic sound and vibration absorbing system that covers the uppercapsule of the motor body meaning that all the motorised parts are independent of the bodywork thereby eliminating noise and vibration from the coffee grinder.

The anchoring system of the motorised parts to aluminium chassis through an oversized pneumatic ring, continuous Silent-block, allows the vibrations produced by the motor body to be absorbed using a design of absorbent fins all around the ring. The result is the minimum sound expression: only 55dB.

Sistema neumático de absorción sonora y vibratorio que cubre la cápsula superior del cuerpo motor facilitando que toda la parte motriz sea independiente de la carrocería eliminando así ruido y vibraciones del molido de café.

El sistema de anclaje de la parte motriz al chasis de aluminio mediante un anillo neumático sobredimensionado, Silent-Block continuo, permite absorber las vibraciones producidas por el cuerpo del motor mediante un diseño de aletas absorbentes en todo el contorno del anillo. El resultado es la mínima expresión sonora, sólo 55dB.

搭载气动消声除震系统，包括电动机机体的上部胶囊部分，这就意味着所有的机动部件均独立于主体设计，从而消除咖啡研磨机的噪声和震动。

从驱动器至铝制机箱的紧固系统，通过一枚超大的气动环——持续减震器，由气动环周围设计的吸收散热片来吸收电动机机体所产生的震动。最终达到静音效果，运行音量只有55分贝。



dB



**El Motor, el corazón de nuestro éxito.**

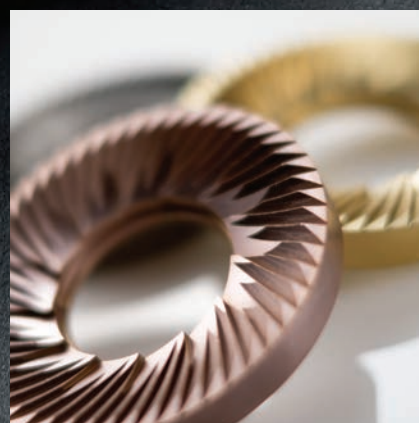
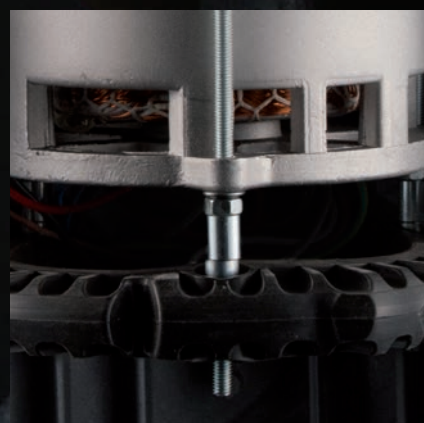
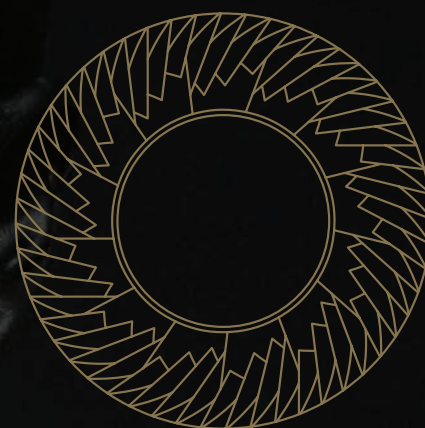
Un exclusivo motor de 500W con sistema de autoventilado integrado y protección térmica.  
Los niveles tecnológicos que incorporan los motores responden a un objetivo común: calidad, optimización, molienda,



电动机，我们成功的秘诀。  
独有的500瓦电动机，带有集成式自冷却系统和过热保护装置。  
制造电动机所采用的各种技术有一个共同的目标：品质、最佳化、研磨、通风和55分贝隔音效果。

# THE MOTOR,

the heart of our success.



LUXOMATIC 55dB · COLLECTION ON DEMAND

*Cunill* 1971 *molino profesional de café electrónico*

**La Cromática**  
Colores limpios, metalizados, cromados... ¡Tú eliges!

色彩 干净、  
金属感、铬颜色.....你的选择！

# THE CHROMATIC







SNOW WHITE



METALLIC SILVER-GREY



CHROM SILVER



CHROM GOLD



Clean, metallic, chrome colours...  
You choose!

# MAIN ATTRIBUTES





## MAIN ATTRIBUTES / PRINCIPALES ATRIBUTOS / 主要特性

### MAIN ATTRIBUTES **MOD. LUXOMATIC ELECTRONIC 55dB**

Hopper (1kg) made of unbreakable and non-deformable material (co.poliéster), with fast lock system and self-leveling when off the coffee grinder with the possibility of cleaning in a dishwasher at 90°C. – Micrometric regulation of the coffee grind using a regulatory pawl. – New expulsion system for the ground coffee (always leaving the grinding cavity clean when the coffee grinder stops). – Touch screen for easy programming and use (Language selection - Adjustment of the grinding program for each dose – Selection of 1 dose, 2 doses or continuous grinding – Coffee counter partial or total). – Integrated coffee tamper with mobile positioner. – Aluminium bodywork made in two parts, especially designed for ventilation, with floating attachment of the inner motor body. – Bodywork finished in painted metallic silver-grey, snow white, chromed gold or chromed silver. – Motor assembly with an anti-vibration system using a pneumatic ring. – Silencer 500W motor with internal auto-ventilation, "55dB". – Hardened steel grinding blades (62/65HRc) 65mm in diameter.

**Optional:** - Personalisation system with chromed plaque on the back of the grinder. – Admits hopper of 2 kg. – Titanium-coated burrs (62/63 HRc) 65mm diameter, 2.000 kg. – Red speed coated burrs (62/63 HRc) 65mm diameter, 3.000 kg.

### PRINCIPALES ATRIBUTOS **MOD. LUXOMATIC ELECTRÓNICO 55dB**

Tolva (1kg) de material irrompible e indeformable (co.poliéster), con sistema de fijación rápido y auto-nivelación fuera del molino de café, con posibilidad de limpieza en lavavajillas 90°C. - Regulación micrométrica del molido de café, mediante un gatillo regulador. - Nuevo sistema de expulsión de café molido (dejando siempre la cavidad de molturación limpia al pararse el molino de café). - Pantalla táctil para una programación y uso fácil (Selección de idioma - Ajuste del programa de molturación para cada dosis - Selección de 1 dosis, 2 dosis o molienda continua - Contador de cafés total o parcial). - Prensa café integrado con posicionador móvil. - Carrocería fabricada en aluminio, de dos cuerpos especialmente diseñada para la ventilación, con fijación flotante del motor en el interior del cuerpo. - Carrocería en diferentes acabados, pintado gris plata metalizado, blanco nieve, cromado en oro y plata. - Conjunto motor con sistema anti-vibraciones mediante anillo neumático. - Motor 500W silencioso auto-ventilado interiormente, "55dB". - Muela de acero templado de (62/65HRc) de 65mm de diámetro.

**Opcional:** - Sistema de personalización con placa cromada en la parte posterior de la carrocería. – Admite colocar tolva de 2 kg. – Muelas de titanio (62/63 HRc) 65 mm diámetro, 2.000 kg. – Muelas "Red Speed" (62/63 HRc) 65mm de diámetro, 3.000 kg.

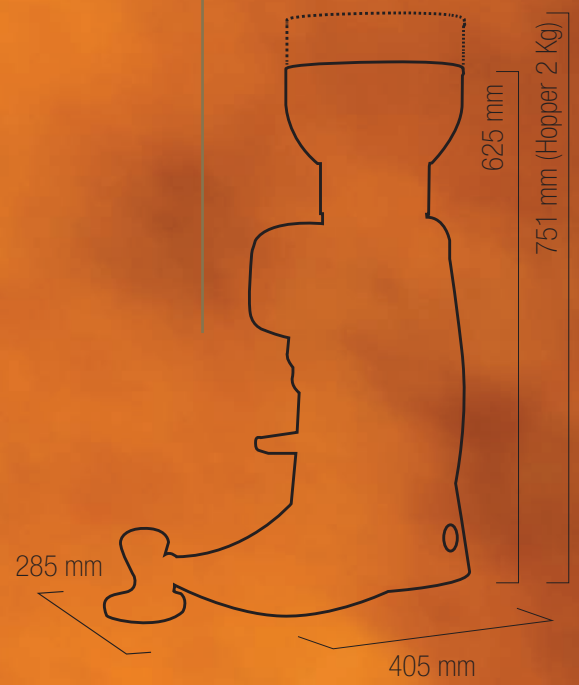
### 主要属性模式。LUXOMATIC 电子55分贝

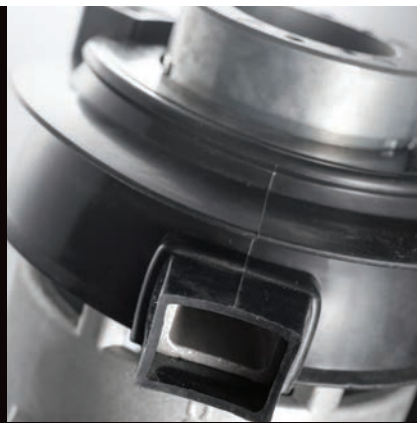
料斗（1千克）采用结实、不变形的材料（合成聚酯）制成，带有快锁系统和自动调平功能，从咖啡研磨机上取下后，可以放入洗碗机在90°C下进行清洗。-通过一个带调节功能的进料器，来对咖啡粉细度进行微调。-全新的咖啡粉挤压供给系统（当咖啡研磨机停止运行时，始终会对刚使用过的研磨器进行清洁）。-触摸屏编程简单、使用方便（语言选择-各种剂量的研磨程序调节-剂量选择1或剂量选择2 即时研磨咖啡或持续研磨咖啡 - 咖啡柜的一部分或整个部分）。-带有移动定位器的集成式咖啡压粉器。-由两部分组成的铝制机身专为通风而设计，在电动机内部带有浮动附加装置。-机身采用金属银灰色、雪白色、镀铬金色或银色涂料进行抛光。-带有抗震系统的电机总成，采用气动环。-更静音的500瓦电动机，带有内部自动通风装置，“55分贝”。-坚固的钢制研磨刀（62/65洛氏硬度），直径为65毫米。

**可选项：**- 个性化系统，在研磨机的背面安装有镀铬饰板。- 容量为2千克的料斗。- 镀钛的小研磨刀（62/63 洛氏硬度），直径为65毫米，2,000千克。- 红色、快速的涂层小研磨刀（62/63 洛氏硬度），直径为65毫米，3,000千克。



Optional: 2 Kg Hopper  
Opcional: Tolva de 2Kg  
可选：2千克料斗





## TECHNICAL CHARACTERISTICS

VOLTAGE: 230V / 220V / 110V  
FREQUENCY: 50Hz / 60Hz  
PHASES: 1 (monophase)  
RPM: 1.300 / 1.600  
CURRENT: 2,1A / 4,7A  
CAPACITOR: 14nf / 55nf  
POWER: 0,37Hp / 497W  
PROTECTION RATING: IP21  
MOTOR SUPPLIED WITH THERMAL PROTECTOR  
MAXIMUM OPERATING TIME: 30min.  
TEMPERED STEEL GRINDING WHEELS, (62HRc)  
Ø 65mm  
LIFESPAN OF GRINDING WHEELS: 500Kg  
HOPPER CAPACITY: 1Kg  
HOPPER OPTION: 2Kg  
MULTI-LANGUAGE TOUCH SCREEN  
SELECTION OF 1 OR 2 INSTANT GROUND  
COFFEE OR CONTINUOUS GROUND  
COFFEE COUNTER PARTIAL OR TOTAL  
ASSISTANT TIMER OF THE GRINDING POINT  
DIMENSIONS WIDTH x LENGTH x HEIGHT:  
285X405X625mm  
WEIGHT: 17,5Kg  
AIR NOISE: 55dB

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

VOLTAJE: 230V / 220V / 110V  
FRECUENCIA: 50Hz / 60Hz  
FASES: 1 (monofásico)  
RPM: 1.300 / 1.600  
INTENSIDAD: 2,1A / 4,7A  
CONDENSADOR: 14nf / 55nf  
POTENCIA: 0,37Hp / 497W  
GRADO DE PROTECCIÓN: IP21  
MOTOR PROVISTO DE PROTECTOR TÉRMICO  
TIEMPO MÁXIMO DE FUNCIONAMIENTO: 30min.  
MUELAS DE ACERO TEMPLADO (62HRc) Ø 65mm  
DURACIÓN DE LAS MUELAS: 500Kg  
CAPACIDAD DE LA TOLVA: 1Kg  
EN OPCIÓN TOLVA: 2Kg  
PANTALLA TÁCTIL MULTI-IDIOMA  
SELECCIÓN DE 1 O 2 CAFÉS MOLIDOS AL  
INSTANTE O MOLIDO CONTINUO  
CONTADOR DE CAFÉS PARCIAL O TOTAL  
CRONÓMETRO ASISTENTE DEL PUNTO DE  
MOLTURACIÓN  
MEDIDAS ANCHO X LARGO X ALTO:  
285X405X625mm  
PESO: 17,5Kg  
RUIDO AÉREO: 55dB

## 技术特点

电压：230伏 / 220伏 / 110伏  
频率50赫兹 / 60赫兹  
相位：1（单相）  
每分钟转数：1,300/1,600  
电流：2.1安 / 4.7安  
电容：14纳法 / 55纳法  
功率：0.37马力 / 497瓦  
保护等级：IP21  
电动机采用了过热保护器  
最大运行时间：30分钟。  
回火钢磨石（62洛氏硬度）Ø 65毫米  
磨石的寿命：500千克  
料斗容量：1千克  
可选料斗容量：2千克  
多语言触摸屏  
剂量选择1或剂量选择2  
即时研磨咖啡或持续研磨咖啡  
咖啡柜的一部分或整个部分  
研磨点计时器  
尺寸 宽×长×高：  
285×405×625毫米  
重量：17.5千克  
空气噪音：55分贝



Nowadays the Cunill Company is a world leader in the design of silent grinders and is present in more than 70 countries.

Actualmente la empresa Cunill es líder mundial en el diseño de molinos silenciosos y está presente en más de 70 países.

如今，Cunill公司是全球静音研磨机的领导者，产品遍布70多个国家。



FABRICANTES DE MOLINOS DE CAFÉ, DESDE 1957  
MANUFACTURERS OF COFFEE GRINDERS, SINCE 1957



LUXOMATIC 55dB COLLECTION ON DEMAND



*molino profesional de café electrónico*

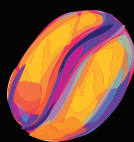


*chrome line*



“Cuando te digan que no es posible  
demuéstrales que están equivocados”

“当你被告知  
不可能时，给他们表明他们是错的”



“When you are told  
it is not possible,  
show them  
they are wrong”

*Joel Cunill*

[www.cunill.com](http://www.cunill.com)

*More than you imagine.*

LUXOMATIC 55dB - COLLECTION ON DEMAND

*Cunill*  
1928 1997

*molino profesional de café electrónico*





MANUFACTURERS OF COFFEE GRINDERS, SINCE 1957  
FABRICANTES DE MOLINOS DE CAFÉ, DESDE 1957  
Carretera de Santa Coloma, s/n  
Apartado de Correos nº 18  
17410 SILS-Mallorquines (Girona)Spain  
T +34 972 16 82 82 · F +34 972 85 31 04  
cunill@cunill.com [www.cunill.com](http://www.cunill.com)

Please inquire with our Commercial Department about other colour and personalisation options. Due to the constant development of our products, the contents of this publication are not contractual in nature. 2014

Graphic Design: Ferran Piera Creixells  
Photographs: Jordi Mas  
Graphic Documentation: Private File Cunill.



